



Paris, 2 March 2015

## Press release

### ***médecine/sciences (m/s)* journal is 30 years old**

To celebrate this occasion, a colloquium, “30 Ans Déjà” (30 Years Already) has been organised by Inserm and the publisher EDK/EDP/Sciences on the theme “How do we read, why do we write, how do we handle and how will we handle biomedical advances conceived in French in *médecine/sciences*?”

*médecine/sciences (m/s)* journal is the monthly French-language publication for excellence in biological, medical and health sciences research. As a journal that reviews and educates, it offers its readers a wide variety of writing on advances in national and international biological and medical research.

You are invited to join the celebration of the journal’s 30<sup>th</sup> anniversary on Thursday, 12 March at Institut Pasteur, Paris (9:00 am to 6:30 pm)

Registration, free but required,  
on the journal website [www.medecinesciences.org](http://www.medecinesciences.org)

#### ***médecine/sciences (m/s)* journal today**

Inserm, which owns the title, is continuing the mission entrusted to *médecine/sciences* at its inception, and clearly summarised in its title: a continuous flow between “sciences” as knowledge production, and “medicine,” as a source of knowledge in itself; *m/s* is an academic journal for the communication of academic knowledge and learning, unlike any other and probably with no equivalent in Europe. In its political and international francophone dimension, it occupies a position at the heart of modern science and medicine, with an increasingly marked social awareness.

The journal, in hard copy and electronic versions, has always been produced in France.<sup>1</sup> *médecine/sciences* is open access 1 year after publication. For the first year of publication, access to articles is restricted to subscribers, mainly scientists via their research organisations (Inserm, CNRS [French National Centre for Scientific Research], EFS [French National Blood Service], etc.) or their universities (Laval, Sherbrooke, Liège, etc.).

A database of the *m/s* archives, produced by Inserm on the [iPubli website](#), offers open access to the journal’s archives, other than the current year, for which issues can be accessed on the [publisher’s website](#).

<sup>1</sup> Under a public service delegation contract (DSP) between Inserm and a private publisher, successively Flammarion Médecine, John Libbey, Masson, EDK since 2002 and EDK/EDP Sciences since 2012.

Steady growth has been observed in the number of visits to the website and the number of article downloads during the last three years. In 2014, visits to the website were as follows: 11,700 unique users per month (45% of visits from France, followed by the United States and China); and 120,000 article downloads in PDF format per year. Analysis of connection sources suggests that half of visits are from France and half from the rest of the world.

### **A brief history of a resounding success**

In the very early 1980s, programmes of action launched by the French and Quebec governments led to the creation of *médecine/sciences (m/s)*, an international French-language journal reviewing biomedical research.

Professor Jean Hamburger, a pioneer and dedicated supporter of the project, surrounded by a team of young researchers and clinician researchers (Xavier Bertagna, Laurent Degos, Serge Erlinger, Jean-Pierre Grünfeld, Axel Kahn, Claude Matuchansky), would specify its content.

Four sections: an editorial, review articles making up the body of the journal, science news, and original research notes.

Research and higher education institutions would also join the effort for the “Promotion of French, a language of science, and dissemination of scientific and technical culture,” one of the 7 motivational programmes of the Framework Act for Technological Research and Development in France.

An international memorandum of understanding between the French and Quebec governments was signed in May 1984.

In March 1985, *m/s* was launched in France by Hubert Curien, French Minister of Research and Technology, and in Quebec by Bernard Landry, Quebec Minister of International Relations.

The memorandum would be regularly renewed until February 2006. At this time, the *m/s* title became the property of Inserm.

### **Content**

- A Magazine section, reflecting current science news (a dozen articles);
- Reviews (6-8 per issue), feature articles that provide an overview of a scientific issue, written by authors specialising in the field;
- A Forum that covers diverse articles on the history of science, reflection on issues affecting society, social sciences and public health, facts and figures, or reactions to published articles, all written with considerable freedom of expression;
- Critical analyses and reviews of published works.

In addition, *m/s* publishes at least one Special Issue per year, and one or more Thematic Series consisting of articles spanning several issues, comprehensive states of the art, each covering a single rapidly expanding medical subject.

### **The *médecine/sciences* readership**

Researchers, hospital academics, physicians, educators, and especially students, doctoral students and post-doctoral fellows.

### **The French and Quebec founding members of *médecine/sciences***

*For France:* Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Research and Technology; National Ministry of Education (DBMIST); Inserm; CNRS; and Haut Comité de la Langue Française (High Commission for the French Language), subsequently the Délégation à la Langue Française (Delegation for the French language).

For Quebec: Ministry of International Relations; Conseil de la Langue Française (French Language Council); Quebec Health Research Fund (FRSQ); and Ministry of Higher Education, Science and Technology.

### Further information

<b>Editors and deputy editors, France</b>	<b>Editors and deputy editors, Quebec</b>
Jean-François Lacronique (1984-1986)	Michel Bergeron (1984-1986)
Axel Kahn (1986-1997) Elisabeth Burseaux (1993-1998)	Michel Bergeron (1986-2000) Jacques Drouin (1993-2000)
Marc Peschanski (1998-2001) François Flori (1999-2001)	Daniel G. Bichet (2001-2003) Michel Bouvier (2001-2005)
Gérard Friedlander (2002-2006) Laure Coulombel (2002-2004) Simone Gilgenkrantz (2005-2006)	François A. Auger (2003-2005) Michel Bouvier (2005)
Hervé Chneiweiss since 2006 Laure Coulombel since 2006	Michel Bouvier (2006-2011) Christiane Malo (2006-2011)

### Press contact

[presse@inserm.fr](mailto:presse@inserm.fr)



Access the [Inserm press room](#)